



PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 4
privind aprobarea Protocolului de colaborare între
Județul Ialomița și Ministerul Turismului

Consiliul Județean Ialomița,

Având în vedere:

- Expunerea de motive nr. 11228 din 21.09.2017 a Președintelui Consiliului Județean Ialomița,

Examinând:

- adresa Ministerului Turismului înregistrată la Consiliul Județean Ialomița sub nr. 9793/28.08.2017;

- Raportul nr. 11229 din 21.09.2017 al Direcției Coordonare Organizare;

- Raportul nr. _____ din _____.2017 al Comisiei juridice, de disciplină, drepturi, obligații și incompatibilități,

În conformitate cu :

- Strategia de Dezvoltare a Județului Ialomița pe perioada 2009-2013, cu orizont 2013-2020;

- prevederile art.2 lit. h) și art.4 din Hotărârea Guvernului nr. 24/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Turismului, cu modificările și completările ulterioare;

- prevederile Hotărârii Guvernului nr. 20/2012 privind aprobarea Programului multianual de marketing și promovare turistică și a Programului multianual de dezvoltare a destinațiilor, formelor și produselor turistice”;

- prevederile Legii nr.84/1998 privind mărcile și indicațiile geografice, republicată;

- prevederile art. 91 alin.(1) lit.e) și alin.(6) lit.a) din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 97 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 Se aprobă Protocolul de colaborare între Județul Ialomița și Ministerul Turismului, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Se împuternicește domnul Victor MORARU, Președintele Consiliului Județean Ialomița, să semneze actele juridice necesare îndeplinirii obiectului Protocolului de colaborare menționat la art.1), inclusiv pentru prelungirea acestuia.

Art.3 Prezenta hotărâre devine obligatorie și produce efecte de la data comunicării.

Art.4 Prin grija Direcției Coordonare Organizare, prezenta hotărâre se va comunica, spre aducere la îndeplinire, Președintelui Consiliului Județean Ialomița, direcțiilor implicate, și, spre știință, Ministerului Turismului, urmând să fie publicată pe site-ul Consiliului Județean Ialomița.

**PREȘEDINTE,
VICTOR MORARU**

**Contrasemnează,
Secretarul județului Ialomița
Adrian Robert IONESCU**

Nr. _____
Adoptată la Slobozia
Astăzi _____ 2017

Rd/Oc
DIG
2 ex.



MINISTERUL TURISMULUI



JUDEȚUL IALOMIȚA

PROTOCOL DE COLABORARE

Având în vedere prevederile art.2, lit. h, art. 3, alin. 2, pct. (4), art. 5 lit. c și art 6 din HG nr.24/2017 privind organizarea și funcționarea Ministerului Turismului cu modificările și completările ulterioare; Legii nr. 84/1998 privind mărcile și indicațiile geografice, republicată; respectiv prevederile Legii 215/2001 a administrației publice locale – republicată și prevederile HG nr. 20/2012 privind aprobarea Programului multianual de marketing și promovare turistică și a Programului multianual de dezvoltare a destinațiilor, formelor și produselor turistice

s-a încheiat prezentul protocol de colaborare între:

MINISTERUL TURISMULUI, cu sediul în București, B-dul Dinicu Golescu, nr. 38, Sector 1, ROMÂNIA, Tel: 0372.144.075, Fax: 0372.144.070, reprezentat prin **Ministru Mircea Titus DOBRE**, denumit în cele ce urmează **MINISTER**,

și

JUDEȚUL _____ prin **CONSILIUL JUDEȚEAN** _____, cu sediul în _____ nr.46, România, tel. _____, fax _____, email _____ oficial _____ reprezentat prin _____, în calitate de Președinte denumit în cele ce urmează **PARTENER**,

cu următoarele prevederi:

Art. 1. SCOPUL ȘI OBIECTUL PROTOCOLULUI

(1) Prezentul Protocol are ca scop, colaborarea dintre Părți în vederea atingerii obiectivelor comune privind, în general creșterea vizibilității României ca destinație turistică prin promovarea brandului turistic național și în special a Județului _____ și a evenimentelor organizate de Partener.

(2) Ministerul acordă Partenerului gratuit, dreptul de a utiliza marca combinată nr. **109797** "România explorați Grădina Carpaților" și marca combinată nr. **109799** „România explore the Carpathian garden” potrivit elementelor figurative prevăzute în Anexa 1 și Anexa 2, care fac parte integrantă din prezentul protocol, în scop publicitar, în vederea promovării României ca destinație turistică, pentru a le reproduce pe : *materialele de promovare, spoturi publicitare și orice alte materiale de presă scrisă și audio-vizual, realizate de Partener cu ocazia evenimentelor organizate de acesta, care sunt prevăzute în Anexa 3 la prezentul protocol.*

(3) Ministerul acordă Partenerului dreptul de a utiliza, reproduce și difuza fotografiile și operele

audiovizuale constând în: spoturi /filme de promovare din arhiva ministerului, **în scop publicitar, în vederea promovării României ca destinație turistică și a brandului turistic național**, cu ocazia evenimentelor organizate de Partener.

(4) Prezentul protocol are ca obiect organizarea prin acțiuni comune a evenimentelor ce vor fi stabilite de Ministerul Turismului în baza unor criterii de selecție, urmând ca activitățile pentru fiecare eveniment să fie stabilite printr-un protocol subsecvent.

Art. 2. DURATA PROTOCOLULUI

Prezentul protocol se încheie pe o durată de un an și intră în vigoare la data semnării de către ambele părți, cu posibilitatea prelungirii prin act adițional.

Art. 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE MINISTERULUI

(1) Ministerul va pune la dispoziția Partenerului mărcile identificate la art. 1, precum și manualul de brand în format electronic.

(2) Ministerul succesor în drepturi și obligații al Autorității Naționale pentru Turism, garantează că deține drepturile de proprietate intelectuală asupra mărcilor combinate nr. **109797 "România explorați Grădina Carpaților"** și nr. **109799 „România explore the Carpathian garden”** acestea fiind înregistrate la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci.

(3) Ministerul va pune la dispoziția Partenerului fotografiile și operele audiovizuale identificate la art. 1 și garantează că deține toate drepturile, inclusiv copyright-ul sau alte drepturi de proprietate intelectuală asupra acestora.

(4) Ministerul va promova evenimentele organizate de Partener prin intermediul canalelor de comunicare deținute.

(5) Ministerul va pune la dispoziția Partenerului materiale și obiecte de promovare, în limita stocului deținut.

Art. 4. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PARTENERULUI

(1) Partenerul are dreptul de a utiliza marca combinată nr. **109797 "România explorați Grădina Carpaților"** și marca combinată nr. **109799 „România explore the Carpathian garden”** în conformitate cu prevederile prezentului protocol și ale manualului de brand, precum și drepturi de licență gratuită, limitată în timp și spațiu și neexclusive de utilizare și de difuzare asupra filmelor și clipurilor, în conformitate cu prevederile prezentului protocol și ale manualului de brand.

(2) Partenerul va folosi mărcile, fotografiile, spoturile/filmele de promovare ce fac obiectul prezentului protocol, *pentru a le reproduce materialele de promovare, spoturi publicitare și orice alte materiale de presă scrisă și audio-vizual, realizate de acesta cu ocazia evenimentelor pe care la organizează.*

(3) Partenerul are dreptul de a utiliza marca combinată nr. 109797 "România explorați Grădina Carpaților " și marca combinată nr. 109799 „Romania explore the Carpathian garden" în conformitate cu prevederile prezentului protocol și ale manualului de brand.

(4) PARTENERUL are dreptul să folosească mărcile ce fac obiectul prezentului protocol pe teritoriul României, pe întreaga perioadă de derulare a prezentului Protocol. Mărcile pot fi utilizate și în afara teritoriului României, în acest caz, Partenerul este direct răspunzător pentru orice prejudiciu generat de folosirea necorespunzătoare a acestora.

(5) PARTENERUL are dreptul să folosească mărcile ce fac obiectul prezentului protocol pentru următoarele clase de produse și servicii, conform Clasificației de la Nisa pentru care marca este

Înregistrată la Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci:

- Clasa 35: Publicitate, gestiunea afacerilor comerciale; administrație comercială; lucrări de birou • publicitar(difuzare de materiale), (broșuri, prospecte, imprimate eșantioane, publicitate; publicitate on-line într-o rețea computerizată; publicitate televizată; radiofonică (publicitate); organizarea de manifestări expoziționale pentru scopuri comerciale și publicitare; organizarea de expoziții în scopuri comerciale sau publicitare.

(6) Partenerul are obligația indicării sursei filmelor și clipurilor, respectiv sursa Ministerul Turismului.

(7) Partenerul, la solicitarea ministerului, va pune la dispoziție materiale și obiecte de promovare, fotografii și spoturi/filme de promovare și va garanta că deține toate drepturile, inclusiv copyright-ul sau alte drepturi de proprietate intelectuală asupra acestora, ministerul având drepturi de licență gratuită, limitată în timp și spațiu și neexclusive de utilizare și de difuzare asupra filmelor și clipurilor.

(8) Partenerul va transmite informații, la solicitările Ministerului, prin intermediul reprezentantelor teritoriale.

(9) PARTENERUL se obligă să nu transmită altor persoane cu titlu gratuit sau oneros spre difuzare, reproducere sau cu orice alt titlu, mărcile, fotografiile, spoturile/filmele ce fac obiectul prezentului protocol, fără acordul prealabil al Ministerului.

(10) PARTENERUL se obligă să nu aducă niciun fel de modificare, îmbunătățire, transformare a mărcilor, fotografiilor, spoturilor/filmelor puse la dispoziție.

(11) Partenerul are obligația de a nu prejudicia, prin folosirea mărcilor, fotografiilor, spoturilor/filmelor onoarea sau reputația Ministerului.

(12) PARTENERUL nu va publica articole referitoare la obiectul prezentului PROTOCOL și nu va face referire la acesta în cursul executării altor servicii pentru terți și nu va divulga nicio informație furnizată de Minister, fără acordul scris prealabil al acestuia.

(13) Orice încălcare de către Partener a prevederilor art. 4 da dreptul Ministerului de a considera protocolul reziliat de plin drept, fără a fi necesară îndeplinirea vreunei alte formalități fără și nicio altă procedură judiciară sau extrajudiciară și de a pretinde plata de daune-interese.

Art. 5. MODIFICAREA PROTOCOLULUI

Prezentul protocol poate fi modificat prin modalitățile următoare:

- prin intrarea în vigoare a unor prevederi legale care au ca efect schimbarea statutului părților în baza cărora acest protocol a fost întocmit;
- cu acordul de voință al părților, prin act adițional, semnat de ambele părți.

Art. 6. COMUNICĂRI

(1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului protocol, trebuie să fie transmisă în scris. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(2) Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

Art. 7. FORȚĂ MAJORĂ

(1) Forța majoră este orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil și inevitabil.

(2) Forța majoră exonerează părțile semnatare de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul protocol, pe toată perioada în care aceasta acționează.

(3) Îndeplinirea protocolului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a

prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acestora.

(4) Partea care invocă forță majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat în mod complet, producerea acestora și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

(5) Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului protocol, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Art. 8. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

(1) Prezentul protocol va înceta în următoarele situații:

- la expirarea perioadei menționate la art. 2 din Protocol;
- în caz de forță majoră, conform art. 7, alin. (5);
- prin reziliere de către una din părțile semnatare ale protocolului, în situațiile prevăzute la art. 4 alin. (13), art. 8 alin. (2) din acesta.
- prin denunțare unilaterală de către una din părțile semnatare ale protocolului, în situațiile prevăzute la art. 8 alin. (3);

(2) Dacă una dintre părți nu își va îndeplini obligațiile menționate, prezentul protocol se consideră desființat de plin drept fără somație, punere în întârziere sau orice altă formalitate prealabilă din partea celeilalte părți.

(3) Prezentul protocol poate fi denunțat unilateral de oricare parte după o notificare prealabilă. În caz de denunțare unilaterală, protocolul își încetează valabilitatea în termen de 15 zile de la data primirii notificării.

(4) Încetarea prezentului protocol nu va produce efecte asupra obligațiilor devenite scadente.

(5) Prevederile prezentului articol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea protocolului.

Art. 9. CONFIDENȚIALITATEA

(1) Părțile se obligă să păstreze confidențiale datele incluse în protocol, precum și toate informațiile legate de executarea acestuia, angajându-se să utilizeze aceste date și /sau informații numai în scopul executării protocolului și limitându-se numai la ceea ce este strict necesar.

(2) Datele și /sau informațiile despre care se face vorbire la alin. 1 nu pot fi utilizate pentru alte scopuri, fără consimțământul prealabil exprimat în scris al părții corespunzătoare, cu excepția următoarelor cazuri:

- sunt publice la momentul transmiterii lor sau devin publice ulterior;
- au fost cunoscute de partea primitoare anterior aducerii la cunoștința ei de către cealaltă parte, așa cum o dovedesc documentele scrise ale părții primitoare;
- au fost obținute în mod licit de la o terță parte și nu fac obiectul obligației de confidențialitate;
- au fost generate de partea primitoare, respectiv de către salariații acestora care nu au acces la datele/informațiile confidențiale;
- este obligatoriu să fie dezvăluite, conform legislației în vigoare, cu condiția ca partea primitoare să notifice imediat celeilalte părți asemenea cerințe privind dezvăluirea datelor.

(3) Prezentul articol se aplica pe parcursul duratei protocolului, precum și ulterior, indiferent de motivul încetării.

Art. 10. DISPOZIȚII FINALE

(1) Legea care guvernează acest protocol este legea română.

(2) În eventualitatea unui litigiu între părți, survenit pe parcursul derulării prezentului protocol, se

va încerca soluționarea acestuia pe cale amiabilă. În situația în care nu se poate ajunge la o înțelegere pe cale amiabilă, litigiul va fi soluționat de către instanțele judecătorești în a căror rază teritorială se află sediul Ministerului.

(3)Părțile declară și garantează că dețin toate autorizațiile și aprobările necesare pentru încheierea, în mod valabil, a prezentului protocol.

(4)Părțile înțeleg că prezentul protocol de colaborare nu poate produce sau da naștere la efecte patrimoniale reciproce între părți.

Prezentul protocol conținând file, s-a încheiat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte, astăzi, ambele având aceeași valoare juridică .

MINISTERUL TURISMULUI
MINISTRU
Mircea Titus DOBRE

CONSILIUL JUDEȚEAN
PREȘEDINTE

Anexa nr. 1 la Protocolul de colaborare



MINISTERUL TURISMULUI

MINISTRU

Mircea Titus DOBRE

CONSILIUL JUDEȚEAN.....

PREȘEDINTE

Anexa nr. 2 la Protocolul de colaborare



MINISTERUL TURISMULUI

MINISTRU

Mircea Titus DOBRE

CONSILIUL JUDEȚEAN.....

PREȘEDINTE

**EVENIMENTE ORGANIZATE DE CONSILIUL JUDEȚEAN
IALOMIȚA ȘI PROMOVATE ÎN COMUN CU
MINISTERUL TURISMULUI**

1. FESTIVALUL-CONCURS DE INTERPRETARE A MUZICII UȘOARE ROMÂNEȘTI „TROFEUL TINEREȚII” AMARA
2. FESTIVALUL ȘI CONCURSUL NAȚIONAL DE INTERPRETARE A LIEDULUI „IONEL PERLEA”
3. FESTIVALUL NAȚIONAL DE FOLCLOR „DOINA BĂRĂGANULUI”
4. TÂRGUL „PÂINEA ȘI VINUL”
5. FESTIVALUL CONCURS „Tradiție culinară ialomițeană LA CASA TUDORII”

MINISTERUL TURISMULUI

MINISTRU

MIRCEA TITUS DOBRE

**CONSILIUL JUDEȚEAN
IALOMIȚA**

PREȘEDINTE

VICTOR MORARU



ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEȚEAN IALOMIȚA



Tel.: 0243 230200
Fax: 0243 230250

Slobozia - Piața Revoluției Nr. 1

web: www.cicnet.ro
e-mail: cji@cicnet.ro

Nr. 11228 din 21.09 .2017

EXPUNERE DE MOTIVE
la proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare între
Județul Ialomița și Ministerul Turismului

Prin proiectul de hotărâre supus dezbaterii plenului Consiliului Județean Ialomița se propune aprobarea Protocolului de colaborare între Județul Ialomița și Ministerul Turismului.

În calitate sa de organ de specialitate al administrației publice centrale, în subordinea Guvernului, care aplică strategia și Programul de guvernare în domeniul turismului, Ministerul Turismului propune Consiliului Județean Ialomița o colaborare în scopul promovării în comun a creșterii vizibilității României, în general, și a județului Ialomița în special, ca destinații turistice.

Prin această formă de colaborare, Județului Ialomița i se acordă gratuit dreptul de utilizare în cadrul evenimentelor proprii cu tematică turistică a mărcii "România - explorați Grădina Carpaților", a fotografiilor și operelor audiovizuale din arhiva ministerului și a altor materiale specifice reprezentative pentru Județul Ialomița. De asemenea, Ministerul Turismului se obligă să promoveze toate evenimentele organizate de Județul Ialomița în domeniul turistic, inclusiv participarea la astfel de manifestări.

Durata pentru care se va încheia Protocolul de colaborare este de un an, părțile semnatare având posibilitatea să îl prelungească prin act adițional. Prin proiectul de hotărâre este mandatat Președintele Consiliului Județean Ialomița să semneze toate actele juridice necesare îndeplinirii obiectului Protocolului de colaborare, inclusiv actele adiționale de prelungire, după caz.

Constatând că sunt îndeplinite condițiile de legalitate, necesitate și de oportunitate, propun Consiliului Județean Ialomița adoptarea hotărârii în forma și conținutul prezentate în proiect.

PREȘEDINTE

VICTOR MORARU



ROMÂNIA
CONSILIUL JUDEȚEAN IALOMIȚA



Tel.: 0243 230200
Fax: 0243 230250

Slobozia - Piața Revoluției Nr. 1

web: www.cicnet.ro
e-mail: cji@cicnet.ro

DIRECȚIA COORDONARE ORGANIZARE

Nr. 11229 din 21.09.2017

RAPORT

**la proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de colaborare între
Județul Ialomița și Ministerul Turismului**

Ministerul Turismului, în calitate sa de organ de specialitate al administrației publice centrale în domeniul turismului, prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Ialomița nr. 9793/28.08.2017 propune instituției noastre o colaborare în scopul promovării în comun a creșterii vizibilității României, în general, și a județului Ialomița în special, ca destinații turistice.

Prin această colaborare se creează premisele stabilirii în comun a celor doi parteneri a unor obiective comune în domeniul turismului, ceea ce va contribui la îndeplinirea scopului Protocolului. Astfel, ministerul de resort :

- va acorda gratuit dreptul de utilizare a mărcii "România - explorați Grădina Carpaților" în cadrul evenimentelor proprii ale Județului Ialomița cu tematică turistică;
- va permite folosirea de către Județul Ialomița a fotografiilor și operelor audiovizuale din arhiva sa;
- va promova evenimentele organizate de Județul Ialomița în domeniul turistic, inclusiv participarea la astfel de manifestări.

Protocolul are o valabilitate de un an de la data semnării, Președintele Consiliului Județean Ialomița fiind mandatat să semneze eventualele acte adiționale de prelungire ale acestuia.

Din punct de vedere legal, proiectul de hotărâre se încadrează în prevederile Legii administrației publice locale nr.215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare și ale Strategiei de Dezvoltare a Județului Ialomița pe perioada 2009-2013, cu orizont 2013-2020.

DIRECTOR EXECUTIV

Ionica BĂICOIANU